TELEGRAMAS.

CABLE SUB-MARINO.

(Via Galveston).

(Servicio especial de *La Union.)*

London, 29th.—A French transport has passed Singapore with forty cases of cholera on board. Ten deaths had occurred.

Madrid, 29th.—It is reported, that Spanish men-of-war have arrived at Yap, and planted the Spanish flag, no German vessel being in sight.

Paris, 29th.—It is stated, that the Emperor William of Germany, through a feeling of sympathy with King Alfonso, has made a personal interference in the Carolines affair, which will be favorable to Spain.

The Spanish merchants and consumers, threaten to *boycott* all German goods.

Dublin, 29th.—Farquharson, defaulting manager of the Munster Bank, has been traced to Spain.

Simla, 29th.—Advices from Herat say, that the English Boundary Commissioners are irritated at the Governor of Herat, having discovered him tampering with letters addressed to members of the commission, and also for having committed other offensive acts.

The British have requested the Ameer to reprimand him.

Washington, 29th.—Mr. Kieley was at the State Department to-day, settling accounts.

He has not yet resigned as Minister to Austria, but will do so, as he does not desire the appointment.

London, 29th.—The Germans have destroyed the boat of an amateur French yachtsman sailing on the Rhine at Cologne yesterday, because the boat was flying the French colors.

San Antonio Texas, 29th.—The News Correspondent has heard rumors, whispers, and intimations, that an underground revolution, is in progress in Mexico, having for its object, the overthrow of Diaz's government.

It is said, to be secretly organized, and that its ramifications are extensive.

Preparations are being pushed forward with much zeal.

A hint of these revolutionary schemes comes from Mexicans writing to friends in this city.

As Diaz is a progressive man, every well-wisher of Mexico must desire to see him triumphant over any attempt at revolution.

Paris, 29th.—*La France* states that all Spanish officers who are now on furlough, have been ordered to rejoin their regiments.

London, 29th.—It is almost certain, that peace between England and Russia, on the Afghan question, is now completely assured.

The two governments at present, are busily engaged in arranging the last details of a mutual understanding, and the business of conducting it to a happy termination.

These final negotiations are now engrossing all the time of the Russian Ambassador in England, Baron De Staal. In consequence he has been unable to take his customary vacation, and remains here during the August heat, which long ago drove all Residents, and English statesmen out of town.

The Baron has been holding a large telegraphic correspondence with the Marquis of Salisbury at his *châlet* in France, besides sending numerous special messages and despatches to the Premier, besides also a vast cable correspondence with St. Petersburg.

(traduccion).

Lóndres, 29.—Un trasporte francés ha pasado frente a Singapore con cuarenta casos de cólera, a bordo. Habian ocurrido 10 muertes.

Madrid, 29.—Se dice que buques de guerra españoles han llegado a Yap y que han izado la bandera española, sin que se avistara ningun buque aleman.

Paris, 29.—Se dice que el emperador Guillermo de Alemania, por simpatía con el rei Alfonso, habia intervenido personalmente a favor de la España en el asunto de las Carolinas.

Los comerciantes y consumidores españoles amenazan no comprar ninguna mercadería alemana.

Dublin, 29.—A Farguharson, jerente y defraudador del Banco de Munster, se le ha seguido la pista hasta España.

Simla, 29.—Noticias de Herat dicen que los comisionados ingleses de la frontera afghana están excitados contra el gobernador de Herat, por haberse probado que dicho individuo violaba la correspondencia dirijida a los miembros de la comision, y por haber cometido otros actos provocativos.

Los ingleses han pedido al Emir se le reprenda a dicho gobernador.

Washington, 29.—Mr. Kieley estuvo hoi en el departamento de estado, arreglando cuentas.

Todavía no ha renunciado como ministro en Austria, pero lo hará, por no pretender dicho puesto.

Lóndres, 29.—Los alemanes destruyeron ayer en Colonia, sobre el Rhin, el bote de paseo de un aficionado frances, bajo el pretesto de que enarbolaba el pabellon frances.

San Antonio Tejas, 29.—El corresponsal de ésta ha oido rumores y cuchicheos de que una revolucion, bajo cuerda, con el objeto de derrocar el gobierno de Diaz, está haciendo progresos en Méjico.

Se dice que dicha revolucion se está organizando sijilosamente, y que sus ramificaciones son bien estensas. Los preparativos se están haciendo con entusiasmo.

La combinacion de dichos proyectos revolucionarios viene de mejicanos, quienes escriben a sus amigos en esta ciudad.

Como Diaz es un hombre progresista, todos los que desean el bien de Méjico deben desear verlo triunfar de cualquiera tentativa revolucionaria.

Paris, 29.—Dice *La France* que todos los oficiales españoles que actualmente se encuentran con licencia, recibieron órdenes de incorporarse a sus rejimientos.

Lóndres, 29.—Es casi seguro de que la paz entre Rusia e Inglaterra respecto a la cuestion afghana, es un hecho consumado.

Actualmente ámbos gobiernos están mui ocupados en los últimos detalles de un *modus vivendi* recíproco, y en llevar dicha negociacion a un término feliz.

En este momento dichas negociaciones finales están requiriendo todo el tiempo disponible del embajador ruso en Inglaterra, el baron de Staal, hasta impedirle gozar de sus vacaciones de costumbre, y obligándole a permanecer en ésta, durante el calor de agosto, que hace tiempo ya ha hecho salir de la ciudad a todos los ministros residentes y hombres de estado ingleses.

El baron sostiene una gran correspondencia telegráfica con el marques de Salisbury en su *châlet* en Francia, y ademas manda gran número de despachos especiales al primer ministro, sin contar una inmensa correspondencia ablegráfica con San Petersburgo.

AJENCIA HAVAS.

(Correspondencia para *La Union.)*

Rio Janeiro, agosto 29.—La discusion de los presupuestos del Imperio para el año entrante, terminó en la Cámara de Diputados.

Los liberales consienten en votarlos.

Paris, 29.—Ayer viérnes, como estaba dispuesto, tuvieron lugar en esta ciudad los funerales del almirante Courbet.

La ceremonia estuvo imponente y fué un verdadero tributo nacional, sin tener el carácter de una manifestacion política conservadora, como muchos presajiaban.

Nueva York, 29.—La bolsa de esta ciudad ha estado animadísima; los valores han esperimentado una subida jeneral.

Viena, 29.—Es opinion unánime que el resultado principal de la entrevista entre el emperador Francisco José y el czar Alejandro, es una séria promesa de neutralidad amigable del Austria, obtenida por este último soberano, en caso de guerra entre Rusia e Inglaterra.

Telégrafo del Estado.

Iquique, 29 de agosto de 1885.

Señor editor de *La Union:*

La combinacion salitrera ha sido definitivamente arreglada.

Activas dilijencias del comité directivo influyeron en Campbell-Outram hasta traerlo al reconocimiento de lo convenido en reunion jeneral de febrero último, en la cual se autorizó al comité directivo para declarar prorogada la combinacion hasta diciembre del ochenta y seis.

Hai regocijo entre los industriales, por el feliz resultado en este importante asunto.

El corresponsal.

SEMANAS DE SANTIAGO

Sumario.—Semana en blanco.—La única preocupacion del dia.—El cometa se aleja y las estrellas quedan.—El alma de la nueva empresa.—*To be or not to be.*—El mejor empresario.—Ojeada a los salones.—Sobre gustos hai mucho escrito.—El Club Hípico hace renacer a muchos.—Las ventajas y los inconvenientes de las carreras.—Semillas para el tapete verde.—El nuncio del Dieziocho y de la primavera.—Los Dieziocho de hoi y los de ayer.—Un Dios que se va, como los de la mitolojía.—La Ejira chilena.—Oh, juventud! primavera de la vida; oh, primavera, juventud del mundo.—Todo lo que renace.—Un fenómeno.—El perfil característico de la semana.—*Fervet opus!*—Una imájen pálida de la realidad.—Nubes cargadas.—Derrumbamiento de un hombre.

29 de agosto de 1885.

Los cronistas esclusivamente sociales hemos pasado una semana en blanco; pero completamente en blanco.

No se ha podido pensar, decir ni hacer nada que no sea política; todos los espíritus, aún los mas alejados del movimiento de los partidos, han estado atraidos por las tempestades que en todas partes ha levantado el maravilloso-telegrama circular del ministro Balmaceda.

La prensa, las cámaras, el club, y hasta el salon, han vivido estos dias aspirando la revuelta atmósfera de la borrasca política. Hasta el enamorado que se escapaba por un momento a la pública ajitacion, para ir a reposar el alma y la mirada, era recibido invariablemente con esta pregunta, modulada con viva curiosidad por labios de granada:—¿qué ha pasado hoi en la Cámara?

La reapertura del teatro, que era el gran acontecimiento esperado, ha venido a caer como incidente insignificante en la vasta marea.

Por fin, el cometa Ducci se alejó definitivamente, despues de haber producido bravas conmociones en el mundo teatral. Hé ahí uno que desde ahora puede ponerse en pugna con la Biblia, y decir con profunda seguridad, contemplando el Municipal:—de esta agua no beberé.

Es que tambien bebió demasiado en el poco tiempo que tuvo la fuente a su disposicion. Ducci es un bebedor de talla, bastante para agotar por sí solo todo el agua de la proverbial chácara de Vera. Con decir que llegó a agotar la paciencia de la Municipalidad, tan complaciente cuando se trata del ramo de mimería, y la paciencia del público santiaguino, que hasta ahora era tenida por inagotable,—queda todo dicho.

Eliminado Ducci,—sólo porque él quiso eliminarse, que de otra manera la Municipalidad habria continuado soportándolo,—los artistas de su asendereada compañía no se resignaron a quedar entregados al capricho de los vientos, y resolvieron organizarse en sociedad.

La señorita Gabbi, la artista tan amada y aplaudida en Santiago y Valparaiso, ha sido el alma de la nueva organizacion. Sin ella, es mui posible que los artistas no hubieran encontrado fácil acojida en el sensible seno de la ilustre Municipalidad:—que tanto puede una mujer que canta!

La señorita Gabbi ha conseguido vencer esta vez con la palabra, obstáculos no ménos graves de los que está habituada a vencer con el canto, y la seriedad artística se ha puesto a flote. Se estrenó con *Hugonotes*, y el público se mostró satisfecho. Hai una buena disposicion jeneral para protejer a los artistas que han quedado luchando por su cuenta y riesgo, despues de la incalificable conducta observada con ellos por un empresario absurdo.

¿Tendrá sólida existencia la Sociedad Artística? Vivirá o no vivirá?—En esto, como en todo, viene a plantearse el eterno problema del *to be or not to be.* No me atreveria a sostener que el problema de hoi es tan trascendental como el de Hamlet, pero al fin, como cualquier otro problema, atrae la curiosidad.

Los que conocen el revuelto y apasionado mundo de bastidores, ¡temen que no se consiga llegar hasta el fin sin que se produzca una catástrofe.—La naturaleza del artista está amasada de susceptibilidades, caprichos, amor propio, rivalidades, y de mil nerviosidades grandes y pequeñas que hacen que sus relaciones con sus compañeros de arte estén como encerradas en un vaso de vidrio, estremadamente quebradizo.—No teniendo un empresario, un director obligado, necesitan de una fraternidad ejemplar, a la que no están acostumbrados, para hacer en paz toda la jornada. La superioridad de un artista, la mas pequeña atribucion que quiera arrogarse, el reparto de una obra, y hasta una pequeña nota inoportuna, pueden ser bomba de dinamita caida en medio del artístico centro.

Sin embargo, confiemos en que los mantendrá unidos y cordiales el invisible empresario que los ha organizado, y que despues de todo es el mas atrayente, el mas activo y el mas poderoso:—el interes propio.

*

La clausura momentánea del teatro hizo abrirse, como flor de conservatorio, la animacion social privada.—Las noches de invierno no son agradables de pasar en la soledad. Así, no se ha puesto una sola luna de esta semana sin ver su escojida tertulia en alguno de los palacios de la capital.

Pero todas estas reuniones, por brillantes y animadas que hayan sido, se han mirado como preparativos del gran baile de fantasía anunciado en el opulento palacio del señor don Víctor Echáurren Valero. El gran tono está desde hoi preocupado con el acontecimiento. Un gran baile de fantasía no es cosa de todas las noches.—Los políticos gustan ver a un ministro bailando sobre una cuerda floja, o entre las contorsiones de un baile de San Vito parlamentario; los elegantes prefieren bailar ellos mismos sobre mullida alfombra, al son de los compases arrastradores del valse, y enlazando el talle de una hermosa. Cada cual con su gusto.

Sí, nada hai tan ramificado como el gusto: —hai quienes prefieren al teatro, al baile y a la política, las carreras de caballo. Cuando el Club Hípico abre sus temporadas, se abren ellos a la vida. No pretendo censurar este gusto, puesto que los respeto todos, para tener derecho a manifestar los mios cada vez que se ofrezca. Pero de respetar una cosa a comprenderla, hai una enorme distancia, y confieso que nunca he podido esplicarme satisfactoriamente el placer que esperimentan algunos en ver moverse mas o ménos rápidamente cuatro patas de caballo. Es cuestion de idiosincracia.

Lo único que veo claramente y que comprendo sin esfuerzo es que las carreras son un nuevo pretesto para jugar dinero. Las apuestas tienen el mismo atractivo de las cartas, de las rifas, de las loterías, de todo lo que es ganar dinero sin trabajo. No hai nada tan cómodo y tan satisfactorio como decir sencillamente «voi tanto», y recojer a los pocos minutos la suma apostada. Es un interes de ciento por ciento, pagado al contado, sin plazo alguno, con solo mover los labios. Los bancos no pagan tanto ni con tantas facilidades.

Las apuestas a los caballos tienen la ventaja de ser mas morales que las apuestas a las cartas. Entre un caballo de carreras y una sota de naipes, no cabe vacilacion. Y luego, el juego a los caballos no puede convertirse en vicio permanente, porque tiene sus temporadas fijas.

Pero estas ventajas que el caballo ofrece a los adultos, son un grave peligro para los párvulos.

Lo que pasa en Santiago, a lo ménos, merece ser deplorado.—Un muchacho que va a pasar su asueto del domingo al Club Hípico, hace una apuesta enormemente considerable para su edad y sus recursos. He visto a colejiales de los primeros años apostar veinte, treinta y hasta cincuenta pesos sobre un caballo. Es evidente que sus padres no les dan esa suma, sobre todo para que la tiren a las patas de un animal. Por lo jeneral, juegan a ganancia segura; si pierden, no pagan. Y si llegan a pagar, es despues de procurarse quien sabe de qué manera el dinero perdido. De todas maneras, se habitúan a ser poco escrupulosos, a jugar lo que no tienen, a faltar a sus compromisos; aprenden desde temprano a ser petardistas o estafadores.

Una vez entrado en ese camino, se dejan deslizar con rápida facilidad por la resbaladiza y embriagadora pendiente. De las apuestas por lucro a un caballo, a las apuestas a una sota, no hai mas que un paso,—y esos niños, al salir del colejio, al abrir la puerta del mundo, se hacen llevar a un club para instalarse definitivamente en el tapete verde.

No invento, esa es la historia de todos los dias.

Seguramente todo esto no es una argumentacion contra las carreras. Sé mui bien que las cosas mas inocentes, y aun las mas laudables, se prestan a los mas inesperados abusos y a sensibles estravíos. Las carreras de caballos son un pasatiempo perfectamente aceptado en la sociedad; se han incorporado definitivamente en nuestras costumbre; no faltan quienes la juzguen necesarias.

Pues que se corra! Solamente, los que tenemos cosas mas útiles que hacer o en qué pensar, no hemos de desvivirnos por el triunfo de un potro oscuro o de una yegua clara.

*

No se puede salir hoi a la calle sin sentir un penetrante olor a pintura, que anuncia la llegada del Dieziocho,—y de la primavera.

El Dieziocho ha pasado ya a ser una fiesta esclusivamente popular,—en el sentido ménos elevado de la palabra. Es de buen tono no dar pruebas de divertirse mucho en el Dieziocho. Al contrario, la jente a la moda aprovecha esos dias de huelga para irse al campo, para descansar, para cuidar de no exhibirse en los lugares públicos. El Parque, las carreras, el teatro, es decir, los paseos de siempre, eso es lo único que se presenta.

Antes era cosa mui diversa. El que no se divertia, o que por lo ménos no aparentaba divertirse a velas deplegadas, era tenido por mal patriota y por escéntrico. Nadie se dispensaba de lucir en esos dias un traje nuevo mandado hacer *ad hoc* para las fiestas patrias.

Habia muchos que esperaban relijiosamente el Dieziocho para renovar su levita, sus pantalones, sus camisas, todo su ropero.

Y el volatin, los fuegos y palo ensebado, el rompe-cabezas, las carreras de ensacados, retemplaban ardorosamente el patriotismo de los ciudadanos. Cada cual andaba con su programa oficial en el bolsillo, concurriendo puntualmente a todas las diversiones que se anunciaban para cada hora del dia.

El mundo siempre es uno, pero no todos los tiempos son unos, dice don Andres Bello. Todos los Dieziochos tampoco son unos. Aquellos eran verdaderamente festivos; los de hoi son mas bien pesados.

Y eso es, por cierto, que falta el patriotismo. Es que las pobres municipalidades, cada dia mas estrechas de recursos, no tienen cómo hacer fiestas que revistan grandes atractivos de novedad. Son fiestas de pobre, verdaderas *remoliendas* públicas de medio pelo, que a fuerza de estar vistas, han perdido ya su interes hasta para los desocupados.

Como dias de descanso, los del Dieziocho son los bienvenidos para los empleados, los estudiantes y las jentes de trabajo; pero como temporada de diversion, apénas si son esplotados por los alegres de profesion.

El Dieziocho va quedando solo como punto de partida para la contabilidad del tiempo. Así como los colejiales se disponen a consagrarse al estudio y preparar sus exámenes para «despues del Dieziocho», así tambien todos tienen sus proyectos para «ántes del Dieziocho» o para «despues del Dieziocho». Es como un corte dado al año, con el objeto de que sirva de término final o inicial de lo que nos proponemos hacer.

En suma, el Dieziocho como festividad, va retirándose visiblemente de los barrios centrales.

No así la dulce primavera, juventud del mundo, que es siempre la gran fiesta del año para todos.—No son las flores y los árboles únicamente lo que brota en la jentil estacion; se diria que ella hace jerminar tambien la sonrisa en los lábios, la salud en el cuerpo, la esperanza en el corazon,—y el amor en todas partes.

Las aves despiertan a los alegres cantos, las almas a las confidencias íntimas. Con el sol que vuelve, con el cielo que reviste su eterno azul, con las aves que juegan, con los árboles y las flores que perfuman, parece que penetra en la sangre una savia misteriosa de amor. Entónces es cuando mas se siente que la creatura humana nació para amar y ser amada.

Yo no seria nunca el amante de una mujer, ni el amigo de un hombre que al venir la primavera no sintiesen que algo de su alma se exhalaba al cielo como plegaria, bendicion o esperanza.—El que no ama la primavera, no sabe amar.

Conozco un ser humano que prefiere el invierno, a quien no le gustan los niños ni la música, y que encuentra que las noches de luna son una especie de dias mal alumbrados. Nació sin duda por una equivocacion del destino. Cada vez que tengo que hablar con él, se me figura que no entiende lo que se le dice, que no se fija ni en la frase ni en el pensamiento, y que cree que la palabra es simplemente una manera como cualquiera otra de hacer ruido.

Pobres criaturas, que no toman la vida siquiera por su lado melancólico, sino por su lado deforme y mezquino.

Saludemos nosotros a la primavera que nace,—y quiera Dios que nos sea propicia.

*

Principié con el ánimo resuelto a no decir una sola palabra de la situacion política.—Pero al llegar al fin, veo que es imposible dejar de hablar de lo que ha constituido la fisonomía característica de la semana.

En este preciso momento pasa por la calle un numeroso grupo, bullicioso, irritado, vivando a los diputados independientes, a los senadores por Coquimbo y Santiago, pidiendo la caida del Ministerio. Van a la sesion de la Cámara.

Se prepara un meeting en la plazuela del Congreso.

Santiago hierve;—*fervet opus!*

Todo el mundo anda preocupado de la actualidad política; no se habla de otra cosa en todas partes. Hai una fermentacion inmensa, que en cualquier otro pueblo de la tierra seria precursor inevitable de un estallido. Aquí estamos habituados a estallar en palabras.

Las provincias no pueden formarse idea de lo que es en estos momentos la capital; es necesario estar aquí y verlo todo.

Las redacciones de sesion de las Cámaras no dan ni siquiera una pálida imájen de lo que en han realidad han sido. Los que leen, y ven que está escrito por órden lo que dijo uno, lo que interrumpió otro, lo que agregó el de mas allá, pueden figurarse que las cosas pasan así, simétricamente una palabra en pos de otra, un orador despues del otro. No saben talvez que todo eso que leen, es dicho a un mismo tiempo, por veinte bocas distintas, que gritan juntamente, con diputados de piés, en el centro de la sala, levantando uno sus bastones, mostrando otros los puños, en medio de una confusion espantosa.

El incidente de la sesion del juéves que ocupó dos columnas de diario, cuya lectura demora media hora, pasó en cinco minutos.

Cuando esa ajitacion ha penetrado a la Cámara, se comprende fácilmente cómo andarán las cosas afuera. No esta una tormenta que se acerca sino una tormenta que se está sintiendo. Cuando uno penetra a la Cámara, siente materialmente un aire caliente. Cuando uno sale, cree sentir un ruido sordo que se aproxima, semejante a ese ruido de teatro que se oye en la trajedia de *María Antonieta*, cuando el pueblo se acerca al palacio.

A la salida de las sesiones del Senado, el pueblo se reune en meeting allí mismo, en la plazuela del Congreso, y los mismos senadores les dirijen la palabra.

A la salida de las sesiones de la Cámara de Diputados, una inmensa muchedumbre acompaña a aquellos a sus casas, llenando las calles, lanzando ruidosas esclamaciones, envolviendo a la ciudad en una atmósfera de tempestad.

En las calles se ven corrillos que discuten acaloradamente.

En las imprentas hai un movimiento estraordinario de curiosos que van en busca de noticias.

Las tertulias políticas están mas concurridas que nunca.

Todos los centros de accion se mueven.

¿Qué resultará de todo esto? Nada! Nuestras irritaciones son pasajeras; nuestras tempestades no tienen naufrajios; nuestros ardores se refrescan con solo la brisa. El ministerio saldrá de la Moneda, eso es todo. No es poco, pero al ver lo que está pasando, se creeria que iba a suceder mas. El lúnes se firmarán los nombramientos de los nuevos ministros; eso es lo que se dice en la Moneda misma.

Entretanto, jamás se vió una situacion mas deplorable, mas imposible y hasta mas repugnante que la del infeliz ministro Balmaceda. La ambicion lo ha precipitado al desprecio de todos. Se ha dejado dominar por una ambicion sin tino, sin criterio, sin talento. Es una vulgaridad completa. Ha observado la conducta que habria tenido cualquier portero. Es un hombre a quien no se le puede ni siquiera odiar, porque solo inspira repugnancia y desprecio. Esta semana lo ha hecho perder a muchos que eran partidarios suyos, y a todos los que aún estaban vacilantes.

Si Balmaceda es verdaderamente el candidato oficial, las próximas elecciones tendrán que ser reñidas. Hai quienes creen que el telegrama-circular era el gran lazo que le tenia preparado Santa María. Si es así, Balmaceda ha dado pruebas de que la ambicion lo tiene casi idiota.

Ha llegado la hora de la sesion, y mis lectores me permititirán dejarlos para ir a la Cámara.

Juan de Santiago.

CRONICA.

DOCTOR BENAVIDES

Consultas de 12 a 2 P. M. Independencia, 78.

JUAN AGUSTIN BARRIGA,

ABOGADO.

Santiago.—Huérfanos, 62-A. 207

Calendario.

Domingo, 30 de agosto.—Santa Rosa, patrona de América, san Pamiaco.

Lúnes, 31 de agosto.—San Ramon Nonato cf, santa Florentina, v. y mr., san Arístides.

Orden jeneral.—Jefe de servicio para hoi domingo 30, el sarjento mayor graduado don Juan García V.

Buque de guardia, el crucero *Angamos*; y para el lúnes 31, el monitos *Huáscar*.

El barómetro de la Bolsa Comercial señalaba a las 4 P. M., lluvia en primer grado.

El termómetro centígrado, 17 grados.

El higrómetro, 73 grados de humedad.

Música.—En la plaza de la Victoria tocará, de 7 a 9 de esta noche, la banda del batallon cívico Naval.

Barca averiada.—La barca chilena, *Quiriquina*, entró de arribada, haciendo agua, en la tarde del 28, con un cargamento de carbon.

Sociedad musical de Valparaiso.—Damos mas abajo el programa del concierto de música clásica que tendrá efecto mañana, en el salon de la *Sociedad Musical de Valparaiso*, situado, como lo saben nuestros lectores, en la calle del Teatro.

Esta bella sociedad, que tanto honor hace a la cultura de este puerto, ha manifestado nuevamente—con la confeccion de este programa—que es una agrupacion de inteligencia del mejor gusto artístico.

Hé aquí el programa:

1.ª PARTE.

1.º *Septetto*, mi bemol, op 20.... Beethoven.
Para violin, viola, trompa, clarinete, fagot, violoncelo y contrabajo.

2.º { *Rinaldo* Lascia qu'io pianga. Handel.
{ Spanisches Lied............. Dessauer.
Solos para contralto.

3.º *Sonata*, fa menor «Lappassionata.................. Beethoven.
Para piano solo.

2.ª PARTE.

4.º *Septetto* (conclusion)....... Beethoven.
Para violin, viola, trompa, clarinete, fagot, violoncelo y contrabajo.

5.º { *Unlinked*.................. Watson.
{ *La gondola nera*............ Rotoli.
Solos para soprano.

6.º *Trio*, sol menor, op 11....... Beethoven.
Para piano, violin y violoncelo.

Sabemos que esta sociedad piensa dar otro concierto a principio de setiembre, talvez el dia primero. Este concierto tendrá lugar en el teatro Odeon.

Gobernador de Quillota.—Parece un hecho que don Marcelino Vergara reemplazará en la gobernacion de Quillota al señor Cárlos Gonzalez Ugalde.

Los quillotanos están, pues, de duelo, por un doble motivo: por la ausencia del caballero que sale de ese puesto y por la poca garantía que tienen, en asuntos electorales, con el que entra.

Llamada.—A las nueve en punto de la mañana tocarán llamada el batallon cívico Naval y el rejimiento cívico de artillería, para el ejercicio en Playa Ancha.

A las diez tendrá lugar en el cuartel de la Artillería Cívica el reconocimiento del nuevo jefe, coronel de ejército don Jose Ramon Vicaurre.

Partida.—El señor Ministro don Antonio Quijarro partió ayer para Mollendo en el vapor *Laja*; y el señor secretario de la legacion del Ecuador, en Chile, doctor Julio H. Salazar, marchó en el mismo vapor para el Callao.

Solicitada.—Se nos ha dirijido la siguiente carta:

Señor Cronista de *La Union*:

Leimos en la cronica de su diario con fecha del 27 del corriente, un acápite con respecto a los carros de tranvia que hemos construido para la empresa del Ferrocarril Urbano de ésta. Como en él hai varios errores, creemos oportuno rectificarlo y hacer entender al público el verdadero alcance de nuestros trabajos en este ramo.

Al confiarnos la construccion de estos carros, el superintendente de la Empresa, despues de estudiar detenidamente el tipo mas adecuado para servir en el tráfico pesado de su línea, resolvió hacerlos diferentes en algo de los importados, combinando en los carros nuevos todas las mejoras que su larga esperiencia habia probado necesarias para su duracion.

No es efectivo que los carros que construimos son de maderas del país, el piso es lo único; demas, es de la mejor clase de maderas estranjeras. Pensamos emplear en cuanto sea posible materiales nacionales, y como por via de ensayo, actualmente construimos un carro, empleando en el imperial, madera de raulí; pero para evitar la ménos desconfianza en los carros nacionales, creemos prudente proceder paulatinamente en emplearlas.

Hemos seguido el ejemplo de la Empresa, en reforzar los peldaños y otras partes con fierro, que ayudan mucho en la duracion de los carros; naturalmente el empleo de estos fierros dan mas peso al carro.

Empero, como hacemos los carros con ejes y ruedas de acero, hemos conseguido hacerlos aún mas livianos que los importados.

Sin duda, sorprenderá a muchos saber que hace mas de 15 años que la Empresa del Ferrocarril Urbano de ésta empezó en sus mismos talleres a reconstruir los carros a medida que el servicio los necesitaba.

Es natural que al principio tuviéramos que vencer varias dificultades de no poca consideracion; pero ahora nos podemos comprometer a hacer carros, iguales, si no mejores, a los importados.

Los mentados carros nuevos han sido construidos bajo la inspeccion del señor I. Morrison, que por sí mismo es una garantía, de la calidad de los trabajos y materiales.

Brown y Ardie.

En la Bolsa Comercial se leia ayer lo siguiente:

«El capitan Bindwell de la barca británica *Glenhunbly* entrada en la mañana, procedente de Antiverp, comunica haber hablado con los buques siguientes:

En julio 21, en latitud Sur 33° y lonjitud Oeste 46°, con la barca inglesa *Santona*, de Glasgow para Valparaiso, con 51 dias de navegacion.

En 9 de agosto, latitud Sur 52° y lonjitud Oeste 64°10', con la barca *Gama*, de Swansea, en viaje de Tyne para Tocopilla con 120 dias de navegacion.

Teatro Odeon.—Anoche tuvo efecto en este teatro la funcion a beneficio del Hospital Aleman.

Una numerosa concurrencia llenaba casi por completo el Odeon, en donde se habian dado cita nacionales y estranjeros, así como en el Hospital Aleman son recibidos todos los que golpean a sus puertas en momentos de tristeza y de dolor.

A las nueve en punto se levantó el telon, dejando ver en las tablas las mas hermosas flores de la colonia alemana, flores en boton la mayor parte de ellas. Inmediatamente se dió comienzo con un hermosísimo coro, cuyo canto *llano*, esto es, sin acompañamiento de música, gustó muchísimo a la concurrencia. En este coro tomaron parte, tambien, algunos caballeros.

Vino en seguida la fantasía sobre temas de la ópera *Tannhäuser*, para clarinete, con acompañamiento de piano, cuya ejecucion fué maestra y debidamente aplaudida.

Un nuevo coro, cantado por las señoritas y caballeros que tomaron parte en el primero y *Erinnerungen au Irland* ejecutado a dos pianos, pusieron término a los que podriamos llamar la primera parte de esta fiesta, en la cual con mui pequeñas variaciones, se llevó a cabo el programa acordado y que insertamos en seguida:

1 Ouverture «Sommernachtstraum» für Piano vierhändig, Violine und Violoncell. — Mendelssohn

2. Cäcilien-Verein—gemischter Chor: «Morgengebet»......... — Mendelssohn

3. Solo für Clarinette mit Pianofortebegleitung: Phantasie über Motive aus der Oper «Tannhäuser», — R. Wagner

4. Solo fü Mezzosopran:
a) Lied von P. Umlauff.
b) Sommerabend von E. Lassen.

5. Cäcilien-Verein—gemischter Chor: Die Maikönigin, — L. Schlerff

6 Grand duo für 2 pianos, «Erinnerungen an Irland.» — J. Moscheles

7 WER ZULETZT LACHT.

Posse mit Gesang in 1 Akt von E. Jacobsen.

PERSONAJES:

Gansauge, Vorsteher eines Telegraphenamtes.
Lucie, seine Tochter.
Molly, seine Schwester.
Xaver, Reisender der «Colonia.»
Pettenkofer, Telegraphenbeamter.
Nagel, Hausknecht bei Gansauge.

Mui de veras hemos sentido no poder disponer del tiempo necesario a fin de dar forma a las gratas impresiones que hemos recojido en esta fiesta por demas hermosa y simpática, limitándonos por lo avanzado de la hora, a enviar lisa y llanamente nuestras felicitaciones y aplausos a la Colonia Alemana, por haber realizado con tanto acierto y brillantez esta obra destinada a aliviar las desgracias y dolores de los desheredados de la fortuna.

Nos visitará de nuevo.—La fragata *Blanca*, vendrá talvez dentro de poco tiempo a Valparaiso, segun se desprende de la siguiente noticia que da *El Imparcial* de Madrid:

«Al mando del capitan de navío don Francisco Montojo, la fragata *Blanca* emprenderá en noviembre próximo un viaje de circunsnavegacion, con arreglo al siguiente itinerario:

«Cartajena, Tolon, Spezzie, Nápoles, Malta, Tarento, Pola, Lepanto, Pireo, Gallipoli, Constantinopla, Odessa, Sebastopol, Santari, Smirna, Gandia, Alejandría, Moka, Colombo, Madras, Calcuta, Penang, Singapore, Batavia, Melbourne, Adelaida, Sidney, Halifax (Australia), Molucas, Manila, Amoy, Shangai, Mar Amarillo, Corea, Nagazaru, Yokohama, Honolulu, San Francisco, Acapulco, Guatemala, Panamá, Guayaquil, Callao, Valparaiso, Magallanes, Malvinas, Montevideo, Rio Janeiro, Bahía, Guayanas, Puerto Rico, Habana, Nueva York, Halifax (Canadá), Dublin, Liverpool, Portsmoutt, Amsterdans, Cristianía, Copenhague, Kiel, San Petersburgo, Stokolmo, Danzik, Hamburgo, Havre, Brest, Lisboa, Tánger, y Cartajena.

«La expedicion durará tres años. De ella ha sido nombrado cronista don Francisco Liberal.»

Traslado a los liberales de pacotilla.—Se sabe que entre liberales de cierto fuste y escuela, es de buen tono y prenda de valentía e independencia de opiniones, desprestijiar e insultar a las monjas de caridad.

Pues bien, en un discurso que el dia 6 del mes pasado pronunció Castelar en las Cortes españolas, tuvo un rasgo de oratoria felicísimo que despertó los aplausos entusiastas de toda la Cámara, de los diputados de todos los colores políticos.

Ese rasgo de oratoria, que es un himno en honor de las piadosas vírjenes que todo hombre de corazon ama y venera, es el que consta del siguiente párrafo que tomamos de un estracto de la sesion que publica el dia 7 de julio *La Epoca* de Madrid:

«En un brillante párrafo ensalzó la necesidad de no hacer política la cuestion del cólera, que no sea causa de nuestros disentimientos, sino que unidos todos, ya que no puede la Cámara por el estado del Tesoro enviar viudedades ni orfandades supremas, se envíe la santa bendicion de la patria para los gobernadores como los de Múrcia, para los obispos, para los practicantes, para los médicos, y sobre todo para esas admirables hermanas de la Caridad.

«Las antiguas relijiones tuvieron vestales y pitonisas, Corinas y Safos; pero no tuvieron las hermanas de la Caridad, porque éstas nacieron al pié de la cruz y del sacrificio del Calvario.» (Grandes aplausos en todos los lados de la Cámara y tribunas.)

Un prodijio de memoria.—La *Sociedad de autores dramáticos* de Paris ha concedido a Manuel Gonzalez la pension vacante por fallecimiento de Víctor Hugo.

El decano de los pensionistas por dicha sociedad es el *vaudevilliste* Dupin, que nació en Paris en 1787, y que disfruta excelente salud e inalterable buen humor, de manera que sus compañeros hacen ya preparativos para la celebracion de su centenario.

Ludovico Halevy encontró en un rincon de una librería un ejemplar del *Vaudeville Bonaparte en Ejipto*, compuesto por Dupin en 1807.

Llevó acto contínuo el ejemplar al venerable anciano, y ocultando el nombre del autor, le preguntó si conocia aquella pieza teatral.

—Nó, en verdad, dijo Dupin.

—Recuerde usted bien.

—Nó, no recuerdo.

Halevy, abriendo el folleto, leyó el primer verso de la primera copla.

—Sí, sí, ya estoi, esclamó Dupin con las lágrimas en los ojos, y acabó la copla y dijo otras sin equivocarse en una coma.

Asombra tal prodijio de memoria a la edad de noventa y ocho años cumplidos, y es ciertamente curiosísimo el hecho de un autor que recita versos setenta y nueve años despues de haberlos compuesto.

Cuarta pájina.—Llamamos la atencion de nuestros lectores al material que publicamos en esa pájina, y sobre todo, al artículo del señor don Antonio José de Sucre.

MATRIMONIO.

El capitan de fragata de nuestra escuadra, don Basilio Rojas, contrajo hoi matrimonio con la señorita Amalia R. Guzman. Fueron testigos don Manuel Guzman Velasquez y doña Amalia A. de Guzman. Sirvieron de padrinos, don Antonio Rojas y la señora Ana Guzman v. de Sanhueza. Puso las bendiciones, el capellan de la Escuela Naval, presbítero don Cárlos Cruzat.

DEFUNCIONES.

Agosto 29

José Manuel Cortes, de 4 años, pulmonía; Luis Alberto Poblete, de 18 dias, fiebre; Rosa Gonzalez, de 28 años, corazon; Sara Martinez, de 2 años y 8 meses, alfombrilla; Cristina del C. Pair, de 17 meses, fiebre; Domingo Blanco, de 25 años, pulmonía; Maria Llanca, de 45 años, pulmonía.

SANTIAGO

Agosto 29 de 1885.

Felicitaciones.—Las señoras de Santiago han sido de los primeros en felicitar al honorable señor Walker por su valiente conducta en la Cámara de Diputados. Por centenares han llegado a poder del diputado de Maipo, las tarjetas de nuestras mas distinguidas y respetadas matronas:

Hé aquí la honrosa contestacion del señor Walker.

¡Señoras de Santiago!

Vuestras calorosas manifestaciones de cariño han empeñado profundamente la gratitud de mi alma.

Teneis hijos que empiezan la carrera de la vida, y he querido con mi conducta servirles de ejemplo en la modesta esfera de mis deberes. ¡Dios me dé fuerzas para seguir el mismo camino y poder decir al terminarlo: «En mi juventud, en mi edad madura y en mi vejez, he sido el mismo: siempre defensor de la buena causa y siempre en la primera fila entre los hombres honrados!»

En estos tiempos de falta de carácter, es preciso robustecer el propio para dar aliento al ajeno: y esto no se obtiene sino con arrodillarse delante de los altares y erguirse delante de los enemigos, porque la humildad de la fé cristiana es el crisol en que se purifica y levanta la altivez del hombre libre. ¡El que olvida la práctica de la virtud tiene necesariamente que ser vil y cobarde.

Y hé aquí lo que sucede con nuestro actual Congreso, que, como juaria de lobos, se me fué encima en la triste sesion de 27, que da motivo a vuestras numerosas y amables felicitaciones.

¡Gracias, distinguidas matronas de Santiago!

Qué Dios derrame sobre las frentes de vuestros hijos las flores que vosotras derramais sobre la mia!

Cárlos Walker Martinez

Santiago, agosto 29 de 1885.

Hé aquí lo que a todo correr podemos copiar de entre las otras muchas felicitaciones que hai sobre la mesa del señor Walker.

Valparaiso.— Señor Cárlos Walker Martinez.—Lo felicito. —*Evaristo Andonaegui.*

Señor Cárlos Walker Martinez.— Desde que el Ministro Balmaceda, abusando de la paciencia del país, comenzó a provocarlo audazmente y a faltar a los respetos debidos al Congreso, no habia recibido leccion mas merecida. Chile debe agradecérsela a usted, y yo como amigo lo felicito.—*Fermin Solar Avaria*

Señor diputado por Maipo, don Cárlos Walker Martinez.—Tenemos la honra de felicitar a usted por la valiente actitud que asumió ayer en la sesion de la Cámara de Diputados. Con su valentía y franqueza se ha castigado debidamente la impudencia de los que, valiéndose de los puestos públicos, esquilman al país y lo deshonran y lo insultan. De nuevo nuestras felicitaciones.— *Cárlos Lyon.—Juan de Dios Vergara.—Ramon Dominguez.— Benjamin Edwards.—Ramon Gutierrez.—Diego A. Sutil.—Ramon B. Briceño. —José María Eyzaguirre.—Ramon Echazarreta.—José Clemente Larrain, — Santiago Lyon Perez.—Juan Escobar.—Mariano Egaña.—Alcibiades de Uriondo.—Rómulo Vega.*

¡A MIS AMIGOS DE VALPARAISO!

Perdonadme que hable de mí persona al agradeceros vuestro telegrama del 28. El se refiere a las borrascosas escenas de la Cámara, donde me ví acosado por una cuadrilla de perros rabiosos, y es justo que me esplique.

No tuve, por cierto, intencion premeditada de provocar tempestad de ninguna clase; vino porque la hizo nacer el Ministro Balmaceda con su insensato lenguaje: se desenvolvió en términos inconvenientes porque unos cuántos necios se desataron a injurias contra los diputados de la minoría; y no se detuvo a tiempo porque el presidente se manifestó mui falto de tino, de esperiencia y de talento.

Así las cosas, ¿cuál era mi papel? Ningun otro que defender mi derecho!

Lo hice; cumplí con mi deber, y estoi satisfecho y tranquilo! Vuestra aprobacion y la de todo el país que minuto a minuto me está saludando telegráficamente, me prueba que he obrado bien.

Me injurian: me muerden: me calumnian: ¡qué importa! Esas son las escabrocidades terribles de los hombres de lucha: las acepto en servicio de la causa que defiendo, simbolizada en dos palabras: «Dios y Patria».

He visto muchas veces rujir a mi alrededor la tormenta; pero tengo el consuelo de afirmar que la jente honrada me ha defendido y me ha aplaudido.

He sido muchas veces vilmente calumniado, pero, tengo tambien el consuelo de haber visto caer a mis piés las calumnias sin haber perdido un ápice en el concepto de los que me conocen de cerca.

Y en este terreno, las cosas han ido tan allá que me han llamado «hipócrita», siendo en las manifestaciones de mis opiniones tan franco como el que mas; que me han llamado «cobarde», no habiendo huido jamas un peligro ni esquivado una responsabilidad; que me han llamado «especulador de ideas para ganar dinero», cuando mi desinteres llega a ser un defecto en mi modesta posicion de fortuna; que me han llamado «ambicioso», cuando no aspiro a mas que a ver en Chile triunfante la buena causa que es la de la civilizacion y del cristianismo en estrecha armonía; y que por último me han llegado a llamar «bastardo», para completar el vocabulario de los ultrajes, siendo, y gracias especialmente a Dios por este beneficio, ¡hijo de una santa!

Mis amigos, eso es lo que importa luchar con farsantes y ladrones........ Eso es lo que importa tener frente a frente a un J. M. Balmaceda y a un Isidoro Errázuriz...... Eso es lo que importa encontrarse en una Cámara de esclavos y de pilluelos de playa!

Pero, seguiré como he llegado hasta aquí, amigos mios, con la cabeza erguida y pisando culebras.—*Cárlos Walker Martinez.*

San Felipe.—Señor Cárlos Walker Martinez:—Con la elevada nobleza de su alma y gran corazon a dado usted ejemplar leccion de dignidad a la inmunda mayoría, que se arrastra envilecida ante un Ministro insolente y desvergonzado. Reciba la mas entusiasta felicitacion por su gran triunfo a la inmensa altura en que supo colocarse.—*Lorenzo Beitia.*

Quillota.—Señor Cárlos Walker Martinez—Reciba el querido amigo mis mas cordiales felicitaciones y la adhesion con que lo distingue.—*Cárlos A. Rodriguez.*

Concepcion.—Señor Cárlos Walker M.—El país honrado le acompaña y aplaude. Suyo.—*Aníbal Las-Casas.*

Señor Cárlos Walker Martinez.—Sírvase aceptar nuestras calorosas felicitaciones por la noble y enérjica actitud asumida por usted y por el grupo conservador en la sesion de ayer ante los avances sin precedentes del Ministro de lo Interior.—*Juan B. Mendez Urrejola.—Aníbal J. Las-Casas.—Luis Barros Mendez.—Víctor Riso Patron.— José Jesus Arrao.—Daniel Riso Patron.—Dionisio Tapia.—Darío Verdugo Urrejola.—Luis Darío Cruz.—Lorenzo de la Maza.—Miguel A. Prieto.—J. Antonio Villagran.—Manuel Miguel Unzueta.—Pedro María Figueroa.—Agustin Fuentes.—Rafael B. Lopez.—Juan de la C. Fuentes Espinosa.—Javier Pinela.—Antonio Herrera.—Sótero Maadoter.—Filomeno Rebolledo.—Domingo Ocampo.—Pedro Pablo Vergara.—Nicolas Arior.—J. María Cifuentes. —I. Figueroa.— Justiniano Herrera.—Alejandro Mendez.—J. Miguel Marchan.—Erasmo Montaoma.—Juan de la C. Rebolledo.—Cárlos Pino.—J. Andres Silva.*

Hai infinitos otros en telegramas y cartas, que, como decimos mas arriba, nos lo impide copiar la falta de tiempo.

La sesion de hoi.—La oposicion obtuvo hoi un espléndido triunfo en la Cámara de Diputados: obtuvo cuatro de los siete miembros de la comision conservadora.

Los balmacedistas, viéndose perdidos, repartieron las ordenanzas del Congreso para que a mata caballos fueran en busca de un diputado Gaete, suplente de la Ligua, que no habia asistido.

Gaete se prestó a ese repugnante papel, y llegó a la Sala en los momentos en que iba a proclamarse la votacion.

Esto suscitó un acaloradísimo incidente, que se prolongó toda la sesion.

La oposicion que se ha manifestado hoi en la Cámara es inmensa: lo mas escojido de los partidos radical y liberal están abiertamente contra el Gobierno.

El infeliz presidente Zañartu ha hecho un papel deplorable. Aturdido, sin tino, sin saber qué hacer, es correjido y obligado a cada momento a deshacer lo que ha hecho; cada resolucion suya contiene alguna enormidad que hace protestar a sus propios amigos. Se ha hecho un presidente imposible.

A la salida de la sesion, un inmenso jentío esperaba en la plazuela del Congreso. Cuando aparecieron en el vestíbulo los señores Walker Martinez y Huneeus, fueron recibidos con estruendosas aclamaciones.

En esos momentos apareció por la calle de la Bandera el famoso Galvez, que ha vuelto a salir a campaña, apoyando con todo su prestijo la candidatura Balmaceda.

Venia a la cabeza de una gruesa partida de descamisados, que garrote en mano se lanzaron en medio de la concurrencia, distribuyendo golpes a todas partes.

Han quedado varios heridos.

Vimos a tres individuos de la policía secreta con grandes heridas en la cara, y a muchos jóvenes decentes con chichones de mas, y con las carteras y los relojes de ménos.

En los momentos en que escribimos, la reyerta está encendida en la plazuela del Congreso.—Hai un herido de puñal.

El desórden es espantoso entre el pueblo, sostenido por una numerosa y valiente juventud, y la policía secreta, sostenida por los carretoneros de la policía urbana y capitaneada por Galvez.

La efervescencia cunde en toda la ciudad.

Meeting.—Hoi ha circulado profusamente la siguiente proclama:

¡¡PUEBLO DE SANTIAGO!!

Falseado el principio democrático con el furtivo telegrama del Ministro Balmaceda a sus subalternos, debemos un voto de caloroso aplauso a los valientes y patriotas senadores señores: José Francisco Vergara, Francisco Puelma, Federico Varela Adolfo Ibañez y Manuel Recabarren.

Acudamos en masa a tributarles nuestros homenajes de admiracion y respeto, al pié de la estatua de San Martin, el domingo a la una de la tarde.

Harán uso de la palabra distinguidos oradores.

Bolsa Comercial de Santiago.

28 B.—HUÉRFANOS—28 B.

Movimiento de efectos públicos y de productos naturales por el martillero que suscribe.

Santiago, 29 de agosto de 1885.

TRANSACCIONES EFECTUADAS COMO CORREDOR:

$ 2000 Bonos Municipalidad de Santiago del 6% al 87½ id

10 acciones Compañía Salitres y Ferrocarril de Antofagasta al 62 %

Samuel Izquierdo,
Corredor de Comercio y Martillero de Efectos Públicos.

El corresponsal.

Feria de Quillota.

TRANSACCIONES HABIDAS EN LA FERIA DEL SÁBADO 29 DE AGOSTO DE 1885.

Bueyes de trabajo, flacos a ps 62.
Vacas lecheras a ps 60.75.
Un toro mestizo de 8 años en ps 60.
Un novillo en ps 40.
Un cabro y una cabra en ps 6.50.
Un caballo en ps 6.05.
Una yegua con cria en ps 15.

La próxima féria tendrá lugar el sábado 12 de setiembre.

Alfredo Lyon,
Martillero de la provincia.